

Grec pour le travail phonétique (Requiem – Thierry Lancino)

MESURE #	Grec	Code API	Translittération	MESURE #
----------	------	----------	------------------	----------

I - INTROÏTUS

1 - Prologue: premier chant de la Sibylle (1 à 149)

I-1

Sibylle:

146	ἀποθανεῖν θέλω	apɫʰaneĩ:n tʰelɔ:	apothanein thélô	146	
147	ἀποθανεῖν θέλω	apɫʰaneĩ:n tʰelɔ:	apothanein thélô	147	
148	ἀποθανεῖν θέλω	apɫʰaneĩ:n tʰelɔ:	apothanein thélô	148	

2 - Kyrie (150 à 194)

I-2

Sibylle:

151	ἀποθανεῖν θέλω	apɫʰaneĩ:n tʰelɔ:	apothanein thélô	151	mourir je veux
---------------------	----------------	-------------------	----------------------------------	---------------------	----------------

Altos:

160	ἀποθανεῖν	apɫʰaneĩ:n	apothanein	160	mourir
à	ἀποθανεῖν	apɫʰaneĩ:n	apothanein	à	mourir
176	ἀποθανεῖν	apɫʰaneĩ:n	apothanein	176	mourir
177	θέλω θέλω θέλω	tʰelɔ: tʰelɔ: tʰelɔ:	thélô thélô thélô	177	je veux je veux je veux
179	ἀποθανεῖν θέλω	apɫʰaneĩ:n tʰelɔ:	apothanein thélô	179	mourir je veux
	ἀποθανεῖν θέλω	apɫʰaneĩ:n tʰelɔ:	apothanein thélô		mourir je veux

III - SEQUENCIA

II-3a - Psaume XVIII (1 à 93)

Choeur d'hommes :

24	καὶ	kai	kaï	24	et alors
33	καὶ καὶ	kai kai	kaï kaï	33	et alors
37	καὶ καὶ	kai kai	kaï kaï	37	et alors
45	καὶ καὶ	kai kai	kaï kaï	45	et alors

Altos :

84	τὸν μὲν ἀτέλευτον φόβον	tan men ateleu:tan p ^h laban	ton mèn atéléuton pobon	84	
85	τὸν μὲν ἀτέλευτον φόβον	lipei:n t ^h elo: lipei:n t ^h elo:	lipein thélô lipein thélô	85	
86	ἀποθανεῖν λιπεῖν θέλω	apath ^h anei:n t ^h elo:	apothanein thélô	86	je veux mourir
87	μὲν ἀτέλευτον	men ateleu:tan	mèn atéléuton	87	
88	ἀποθανεῖν δὲ θέλω φόβον	apath ^h anei:n dē t ^h elo: p ^h laban	apothanein dé thélô pobon	88	
89	λιπεῖν θέλω θέλω	lipei:n t ^h elo:	lipein thélô	89	
90	θέλω ἀποθανεῖν	t ^h elo: apath ^h anei:n	thélô apothanein	90	je veux mourir
91	ἀποθανεῖν ἀποθανεῖν θέλω	apath ^h anei:n apath ^h anei:n t ^h elo:	apothanein apothanein thélô	91	mourir mourir je veux
92	θάνετε ἀποθανεῖν	t ^h anate apath ^h anei:n	thanaté apothanein thélô	92	mort! je veux mourir
93	θέλω ἀποθανεῖν θέλω	t ^h elo: apath ^h anei:n t ^h elo:	thélô apothanein thélô	93	je veux mourir je veux

II-3b - Dies Irae(1 à 93)

Mezzo Solo :

188	ἀπο	apa	apo	188	
190	ἀποθανεῖν	apath ^h anei:n	apothanein thélô	190	je veux mourir
195	ἀποθανεῖν θέλω	apath ^h anei:n t ^h elo:	apothanein thélô	195	je veux mourir
215	τὸν	tan	ton	215	
216	μὲν	men	mèn	216	
217	ἀτέλευτον	ateleu:tan	atéléuton	217	
219	φόβον	p ^h laban	pobon	219	
220	λιπεῖν	lipei:n	lipein	220	
222	θέλω	t ^h elo:	thélô	222	
225	ἀποθανεῖν δὲ θέλω	apath ^h anei:n t ^h elo: dē t ^h elo:	apothanein dé thélô	225	je veux mourir
228	ἀ	a	a	228	
229	ἀποθανεῖν	apath ^h anei:n	apothanein	229	mourir
231	ἀποθανεῖν θέλω	apath ^h anei:n t ^h elo:	apothanein thélô	231	je veux mourir

Choeurs S, A & B :

258	τὸν μὲν ἀτέλευτον	tan men ateleu:tan	ton mèn atélèuton	258	
261	φόβον λιπεῖν θέλω	p ^h ablan lipi:in t ^h elo:	pobon lipein thélô	261	
263	τὸν μὲν ἀτέλευτον	tan men ateleu:tan	ton mèn atélèuton	263	
266	φόβον λιπεῖν θέλω	p ^h ablan lipi:in t ^h elo:	pobon lipein thélô	266	
S1				S1	
269	ἀτέλευτον	ateleu:tan	atélèuton	269	
271	φόβον λιπεῖν	p ^h ablan lipi:in	pobon lipein	271	
273	ἀποθανεῖν	aplat ^h anei:n	apothanein	273	
S2				S2	
269	ἀτέλευτον	ateleu:tan	atélèuton	269	
271	λιπεῖν	lipi:in	lipein	271	
272	θέλω	t ^h elo:	thélô	272	
A.				A.	
269	ἀτέλευτον φόβον	ateleu:tan p ^h ablan	atélèuton pobon	269	
270	ἀτέλευτον φόβον	ateleu:tan p ^h ablan	atélèuton pobon	270	
271	ἀτέλευτον λιπεῖν	ateleu:tan	atélèuton pobon	271	
272	θέλω	t ^h elo:	thélô	272	
S.				S.	
298	φόβον	p ^h ablan	pobon	298	
304	λιπεῖν	lipi:in	lipein	304	
B.				B.	
298	φόβον	p ^h ablan	pobon	298	

II-3c - Kriseô's(310 à 455)

Choeurs :

310	καὶ καὶ καὶ	kai kai kai	kaï kaï kaï	310	
à	καθεκαθεκαί	katekatekai	katékaté kaï	à	
372	κακ κακ κακ	kak kak kak	kak kak kak	372	
373	πλοῦν πλοῦν πλοῦν	plu:n plu:n plu:n	plun plun plun	373	
à	πλοῦνέπλοῦνέπλοῦν	plu:nəplu:nəplu:n	plunéplunéplun	à	
399	πλοῦν πλοῦν	plu:n plu:n	plun plun	399	
400	κεθικεθικεὶ	ketiketikei	kétikétikei	400	
à	κέκ κέκ κέκ	kekkekkek	kék kék kék	à	
407				407	
408	τότ' τότ' τότ'	tat tat tat	tot tot tot	408	
à	τοκετοκετόκ	taketaketak	tokétoketok	à	
426	τόκ τόκ τόκ	taktaktak	tok tok tok	426	

427	καθεκαθεκαί	katekatekai	katékatékai	427	
à	κακ κακ κακ	kak kak kak	kak kak kak	à	
440				440	
441	τότ' τότ' τότ'	tat tat tat	tot tot tot	441	
à	τοκετοκετόκ	taketaketaκ	toketoketok	à	
451	τόκ τόκ τόκ	taktaktak	tok tok tok	451	

Mezzo Solo :

317	ιδρώσει δὲ χθών	hidrō:sei: də k ^h t ^h ō:n	hidrōsei dé chthôn	317	
322	κρίσεως ὅτ' ἔσται	krisēō:s hot' estai:	kriséōs hot' éstaï	322	
326	θρήνος	t ^h re:nas	thrénos	326	
327	δ' ἐκ πάντων ἔσται	dek pandō:n estai:	d'ék pantôn éstaï kaï	327	
329	καὶ βρυγμός ὀδόντων	kai bru:gmas ὀdandō:n	kai brugmos odontôn	329	
336	ἐκλείψει	eklei:psei:	ékleipsei	336	
338	ἐκλείψει	eklei:psei:	ékleipsei	338	
339	σέλας	selas	sélas	339	
340	ἡελίου ἄστρων	e:eliu astrō:n	ééliu astrôn	340	
343	τε χορεῖται	k ^h arei:ai	té choreiaï	343	
345	οὐ οὐ οὐ	u: u: u:	u u u	345	
348	οὐρανὸν εἰλίξει·	u:ranan hei:liksei:	uranon heilixei	348	
364	οὐρανὸν εἰλίξει·	u:ranan hei:liksei:	uranon heilixei	364	
367	μήνης δέ τε	me:ne:s də tə	ménés dé té	367	
370	φέγγος ὀλεῖται	p ^h engas ὀlei:tai	phén'gos oleitaï	370	
379	ἴσα	i:sa	îsa	379	
380	δ' ὄρη	dʌre	d'oré	380	
382	πεδίοις ἔσται	pediʌi:s estai:	perioïs éstaï	382	
386	καὶ πᾶσα	kai pa:sa	kaï pâsa	386	
387	θάλασσα	t ^h alassa	thalassâ	387	
388	οὐκέτι	u:keti	ukéti	388	
389	πλοῦν ἔξει	plu:n heksei	plun héxei	389	
392	γῆ	ge:	ghé	392	
393	γῆ γὰρ φρυχθεῖσα	ge: gar p ^h ru:k ^h t ^h ei:sa	ghé gar pruchtheisa	393	
394	τότ' ἔσται	tat estai:	tot' éstaï	394	
395	σὺν πηγαῖς	sun pe:gai:s	sün pégaïs	395	
396	ποταμοί	patamʌi	potamoï	396	
397	τε καχλάζοντες	k ^h ak ^h lazdan tes	té kachlasdontès	397	
399	λείψουσιν	lei:psu:sm	leipsüsin	399	
402	ρεύσει δ' οὐρανόθεν	r ^h eu:sei: du:ranat ^h en	rèusei d'uranothèn	402	
404	πόταμος	patamas	potamos	404	
405	πυρός	pyras	puros	405	
406	ἡδέ	e:de:	édé	406	

407	θειείου	t ^h ei: ei:u:	théieu	407	
427	σάλπιγξ δ'οὐρανόθεν	salpɪŋks du:ranat ^h en	salpinx d'uranothèn	427	
429	φωνήν	p ^h ɔ:ne:n	phônèn	429	
430	πολύθρηνον	polɪt ^h re:nɒn	poluthrénon	430	
432	ἀφήσει	ap ^h ɛ:sei:	aphései	432	
435	ὠρούσα	ɔ:ru:sa	ôrûusa	435	
436	μῦσος μελέων	mysɒs melɛɔ:n	mûsos méléôn	436	
437	καὶ πῆματα κόσμου	kai pei:matɒ kɔzmu:	kai pémata kosmu	437	
445	οὐκέτι	u:ketɪ	ukéti	445	
446	θέλω τὰ	t ^h ɛlɔ: ta	ukéti	446	
447	ὦτα μου ἀκούειν	ɔ:ta mu: aku:ei:n	ota mu akuein	447	
449	οὐκέτι	u:ketɪ	ukéti	449	
450	γὰρ θέλω	gar t ^h ɛlɔ:	gar thélô	450	
451	πείθεσθαι	pei:t ^h ɛs t ^h ar:	peitéstai	451	
451	ἀλλ' ἀποθανεῖν θέλω	al lapat ^h anei:n t ^h ɛlɔ:	all' apothanein thélô	451	
454	ἀποθανεῖν	apat ^h anei:n	apothanein	454	
458	θέλω	t ^h ɛlɔ:	thélô	458	

Alti 1 :

446	σάλπιγξ	salpɪŋks	salpinx	446	
447	δ'οὐρανόθεν	du:ranat ^h en	d'uranothèn	447	
448	πολύθρηνον	polɪt ^h re:nɒn	polythrénon	448	
449	ταρτάρειν	tartareɒn	tartaréon	449	
449	ἀφήσει	ap ^h ɛisei:	aphései	449	
450	γαῖα χανοῦσα χάος	gai:a k ^h anu:sa k ^h aɒs	gaia chanusa chaos	450	

Alti 2 :

445	σάλπιγξ	salpɪŋks	salpinx	445	
446	σάλπιγξ	salpɪŋks	salpinx	446	
448	δὲ χάος δείξει τότε	də k ^h aɒs dei:ksei: tɔtɛ	dé chaos deixei toté	448	
450	γαῖα χανοῦσα χάος	gaia k ^h anu:sa k ^h aɒs	gaia chanusa chaos	450	

Soprani 1 & 2 :

445	γαῖα χανοῦσα χάος	gai:a k ^h anu:sa k ^h aɒs	gaia chanusa chaos	445	
-----	-------------------	--	--------------------	-----	--

TUTTI :

452	θέλω	t ^h ɛlɔ:	thélô	452	
453	κακ κακ κακ	kak kak kak	kak kak kak	453	
454	καθεκαθεκα	katekateka	katékatéka	454	
	κακ κακ κακ	kak kak kak	kak kak kak		
454	ἀποθανεῖν	apat ^h anei:n	apothanein	454	

SOLISTES PRIS DANS LE CHOEUR :

Ténor soliste :

310	καὶ καὶ	kai kai	kaï kaï	310	et alors
314	ὅτ' ἔσται	hɔt estai	hot' éstaï	314	
316	ἰδρώσει	hidrɔ:sei:	hidrôsei	316	
330	πάντων	pantɔ:n	pantôn	330	
335	ἔσται	estai	éstaï	335	
337	ἰδρώσει	hidrɔ:sei:	hidrôsei	337	
372	ὀλεῖται	olei:tai	oleitaï	372	
400	οὐκέτι	u:keti	ukéti	400	
400	τότε	tate	toté	400	
426	καὶ καὶ	kai kai	kaï kaï	426	
432	κόσμου	kɔzmu:	kosmu	432	
440	κόσμου	kɔzmu:	kosmu	440	

Basse soliste :

310	καὶ καὶ	kai kai	kaï kaï	310	
315	χθών	k ^h t ^h ɔ:n	chthôn	315	
330	πάντων	pantɔ:n	pantôn	330	
332	χθών	k ^h t ^h ɔ:n	chthôn	332	
374	γῆ	ge:	ghé	374	
427	καὶ καὶ καὶ καὶ	kai kai kai kai	kaï kaï kaï kaï	427	
433	γαῖα	gai:a	gaia	433	
442	γαῖα	gai:a	gaia	442	

II-3e - Mors Stupebit(456-654)

Choeurs :

470	θάνατοσεθάνατοσε	t ^h anatɔsət ^h anatɔsə	thanato(sé)thanato(sé)	470	
à				à	
544				544	
546	κριθῆναι μὲν οὐ θέλω	kri t ^h ɛ:nai mɛn u t ^h ɛlɔ:	kritenaï mèn u thélô	546	
561	ἀποθανεῖν δὲ θέλω	apɔt ^h anein dɛ t ^h ɛlɔ:	apothanein dé thélô	561	
576	θάνατε θάνατε	t ^h anate t ^h anate	thanaté thanaté thanaté	576	
592	θάνατε θάνατε	t ^h anate t ^h anate	thanaté thanaté	592	
591	ἐπιλαθοῦ μου	ɛpilat ^h u mu	épilatu mu	591	
597	δός με τυφλὴν εἶναι	dɔs mɛ tɪp ^h lɛ:n ei:nai	dos mé ty phlen einaï	597	

592	ἐγκατάλιπέ με	ɛŋkatalipɛ mɛ	èn'katalipé mé	592	
599	μέθες με	metʰɛz mɛ	métès mé	599	
632	θάνατε	tʰanate	thanaté	632	
648	θάνατε	tʰanate	thanaté	648	
650	μέθες με	metʰɛz mɛ	métès mé	650	
652	ἄρον με	a:ɾɒn mɛ	aron mé	652	
653	ὦ θάνατε	o: tʰanate	ô thanaté	653	

II-5 - Confutatis(697-945)

Soprano solo & mezzo solo :

713	σὺ δ'οὖν κάταιθέ με	sɥ dun kataitʰɛ mɛ	sü dun kataithé mé	713	
717	ἐπιλαθοῦ μου	ɛpilatʰu mu	épilatu mu	717	
721	μέθες μέθες με	metʰɛz metʰɛz mɛ	métès métès mé	721	

CHOEUR :

Altos et basses :

725	κάταιθέ με	kataitʰɛ mɛ	kataithé mé	725	
728	ἐπιλαθοῦ μου	ɛpilatʰu mu	épilatu mu	728	
731	ὦ θάνατε	o: tʰanate	ô thanaté	731	
733	μέθες μέθες με	metʰɛz metʰɛz mɛ	métès métès mé	733	
736	ἐγκατάλιπέ με	ɛŋkatalipɛ mɛ	èn'katalipé mé	736	
738	ἐγκατάλιπέ με	ɛŋkatalipɛ mɛ	èn'katalipé mé	738	
740	μέθες	metʰɛs	métès	740	
741	κάταιθέ με	kataitʰɛ mɛ	kataithé mé	741	
744	ἐπιλαθοῦ μου	ɛpilatʰu mu	épilatu mu	744	
746	ὦ θάνατε	o: tʰanate	ô thanaté	746	
748	μέθες μέθες με	metʰɛz metʰɛz mɛ	métès métès mé	748	
751	ἐγκατάλιπέ με	ɛŋkatalipɛ mɛ	èn'katalipé mé	751	
753	ἐγκατάλιπέ με	ɛŋkatalipɛ mɛ	èn'katalipé mé	753	
755	μέθες μέθες με	metʰɛz metʰɛz mɛ	métès métès mé	755	
	μέθες με μέθες με	metʰɛz metʰɛz mɛ	métès métès mé		
828	κάταιθέ με	kataitʰɛ mɛ	kataithé mé	828	
831	ἐπιλαθοῦ μου	ɛpilatʰu mu	épilatu mu	831	
834	ὦ θάνατε	o: tʰanate	ô thanaté	834	
836	μέθες μέθες με	metʰɛz metʰɛz mɛ	métès métès mé	836	
839	ἐγκατάλιπέ με	ɛŋkatalipɛ mɛ	èn'katalipé mé	839	
841	ἐγκατάλιπέ με	ɛŋkatalipɛ mɛ	èn'katalipé mé	841	
843	μέθες	metʰɛs	métès	843	
844	κάταιθέ με	kataitʰɛ mɛ	kataithé mé	844	

847	ἐπιλαθοῦ μου	epilat ^h u mu	épilatu mu	847	
849	ὦ θάνατε	o: t ^h anate	ô thanaté	849	
851	μέθες μέθες με	met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé	851	
854	ἐγκατάλιπέ με	ekhatalipe me	èn'katalipé mé	854	
856	ἐγκατάλιπέ με	ekhatalipe me	èn'katalipé mé	856	
858	μέθες μέθες με	met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé	858	
	μέθες μέθες με	met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé		

Sopranos 1 :

783	κάταιθέ με	katait ^h e me	kataithé mé	783	
791	ἐπιλαθοῦ μου	epilat ^h u mu	épilatu mu	791	
798	κατάλιπέ με	katait ^h e me	kataithé mé	798	
801	μέθες με μέθες με	met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé	801	
805	ἄρον	a:rlɒ	aron mé	805	
810	με ἐγκατάλιπέ με	ekhatalipe me	èn'katalipé mé	810	
813	ὦ θάνατε	o: t ^h anate	ô thanaté	813	

Sopranos 2 :

778	κάταιθέ με	katait ^h e me	kataithé mé	778	
789	μέθες μέθες με	met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé	789	
798	ἐγκατάλιπέ με	ekhatalipe me	èn'katalipé mé	798	
801	μέθες με μέθες με	met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé	801	
805	ἄρον	a:rlɒ me	aron mé	805	
810	κάταιθέ με	katait ^h e me	kataithé mé	810	
811	ἐγκατάλιπέ με	ekhatalipe me	èn'katalipé mé	811	
813	ὦ θάνατε	o: t ^h anate	ô thanaté	813	

Altos 1 :

783	ἄρον με ἄρον με	a:rlɒ me a:rlɒ me	aron mé aron mé	783	
788	μέθες μέθες με	met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé	788	
798	ἐγκατάλιπέ με	ekhatalipe me	èn'katalipé mé	798	
801	μέθες μέθες με	met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé	801	
810	κάταιθέ με	katait ^h e me	kataithé mé	810	
811	ἐγκατάλιπέ με	ekhatalipe me	èn'katalipé mé	811	
813	ὦ θάνατε	o: t ^h anate	ô thanaté	813	

Altos 2 :

779	ἄρον με ἄρον με	a:rlɒ me a:rlɒ me	aron mé aron mé	779	
785	μέθες μέθες με	met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé	785	
798	ἐγκατάλιπέ με	ekhatalipe me	èn'katalipé mé	798	
801	μέθες μέθες με	met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé	801	

805	ἄρον	a:ɾɒn	aron	805	
810	κάταιθέ με	katait ^h ε με	kataithé mé	810	
811	ἐγκατάλιπέ με	εγκatalipe με	èn'katalipé mé	811	
813	ὦ θάνατε	ο: t ^h anate	ô thanaté	813	

Ténors 1 :

794	μέθες μέθες με	met ^h εζ met ^h εζ με	métès métès mé	794	
799	ἄρον με ἄρον με	a:ɾɒn με a:ɾɒn με	aron mé aron mé	799	
806	κάταιθέ με	katait ^h ε με	kataithé mé	806	
808	ἄρον με	a:ɾɒn με	aron mé	808	
810	ἐπιλαθοῦ μου	epilat ^h u mu	épilatu mu	810	
812	ἄρον με	a:ɾɒn με	aron mé	812	
813	ὦ θάνατε	ο: t ^h anate	ô thanaté	813	

Ténors 2 :

794	μέθες μέθες με	met ^h εζ met ^h εζ με	métès métès mé	794	
799	ἄρον με ἄρον με	a:ɾɒn με a:ɾɒn με	aron mé aron mé	799	
807	κάταιθέ με	katait ^h ε με	kataithé mé	807	
809	ἄρον με	a:ɾɒn με	aron mé	809	
810	ἐπιλαθοῦ μου	epilat ^h u mu	épilatu mu	810	
812	ἄρον με	a:ɾɒn με	aron mé	812	
813	ὦ θάνατε	ο: t ^h anate	ô thanaté	813	

Basses 1 :

787	μέθες μέθες με	met ^h εζ met ^h εζ με	métès métès mé	787	
789	κάταιθέ με	katait ^h ε με	kataithé mé	789	
803	κάταιθέ με	katait ^h ε με	kataithé mé	803	
808	ἄρον με	a:ɾɒn με	aron mé	808	
810	ἐπιλαθοῦ μου	epilat ^h u mu	épilatu mu	810	
812	ἄρον με	a:ɾɒn με	aron mé	812	
813	ὦ θάνατε	ο: t ^h anate	ô thanaté	813	

Basses 2 :

786	μέθες μέθες με	met ^h εζ met ^h εζ με	métès métès mé	786	
789	κάταιθέ με	katait ^h ε με	kataithé mé	789	
802	ἄρον με	a:ɾɒn με	aron mé	802	
803	κάταιθέ με	katait ^h ε με	kataithé mé	803	
809	ἄρον με	a:ɾɒn με	aron mé	809	
810	ἐπιλαθοῦ μου	epilat ^h u mu	épilatu mu	810	
812	ἄρον με	a:ɾɒn με	aron mé	812	
813	ὦ θάνατε	ο: t ^h anate	ô thanaté	813	

Sopranos & Altos :

897	ἀ ... μέθες μέθες με	a ... met ^h ez met ^h ez me	a ... métès métès mé	897	
à	ἐπιλαθοῦ μου	epilat ^h u mu	épilatu mu	à	
945	μέθες με	met ^h ez me	métès métès mé	945	
	ἐγκατάλιπέ με	ekhatalipe me	èn'katalipé mé		
	ἄρον με	a:ran me	aron mé		
	κάταιθέ με	katait ^h e me	kataithé mé		
	μέθες με	met ^h ez me	métès métès mé		
	ἐπιλαθοῦ μου	epilat ^h u mu	épilatu mu		
	μέθες με	met ^h ez me	métès mé		
	κάταιθέ με	katait ^h e me	kataithé mé		
	ἐγκατάλιπέ με	ekhatalipe me	èn'katalipé mé		
	ὦ θάνατε	o: t ^h anate	ô thanaté		
	ἄρον με	a:ran me	aron mé		
	μέθες μέθες με	met ^h ez met ^h es me	métès métès mé		
	ἄρον με	a:ran me	aron mé		
	μέθες μέθες με μέθες με	met ^h ez met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé métès mé		
	ὦ θάνατε	o: t ^h anate	ô thanaté		
	μέθες μέθες με	met ^h ez met ^h ez me	métès métès mé		
	ἄρον με	a:ran me	aron mé		
	μέθες με μέθες με μέθες με	met ^h ez me met ^h ez me met ^h ez me	métès métès mé métès		

II-5 - Lacrimosa(946-1061)

Mezzo Solo :

1004	ἀλλ' ἄφες ἄφες	al lap ^h es ap ^h es	all' aphès aphès	1004	
1007	μείνω	mei:no:	meinô	1007	
1009	ἐν	en	èn	1009	
1010	τῷ μνημείῳ	to: mne:mei:oi	tô mneimeiô	1010	
1013	ὦ θάνατε	o: t ^h anate	ô thanaté	1013	
1015	τῷ μνημείῳ	to: mne:mei:oi	tô mneimeiô	1015	
1017	δός μοι	das moi	dos moi	1017	
1018	ὦ θάνατε ὦ θάνατε ὦ θάνατε	o: t ^h anate o: t ^h anate o: t ^h anate	ô thanaté ô thanaté ô thanaté	1018	
1023	δός	das	dos	1023	
1024	μοι τὸν θάνατον	moi tan t ^h anatân	moi tôn thanatôn	1024	
1026	ὦ θάνατε ὦ θάνατε	o: t ^h anate o: t ^h anate o: t ^h anate	ô thanaté ô thanaté	1026	
1028	δός μοι	das moi	dos moi	1028	
1029	τὸν θάνατον	tan t ^h anatân	tôn thanatôn	1029	
1030	ἀλλ'	all	all'	1030	
1031	ἄφες	ap ^h es	aphès	1031	
1032	μείνω ἐν	mei:no: en	meinô èn	1032	
1033	τῷ μνημείῳ	to: mne:mei:oi	tô mneimeiô	1033	
1035	δός μοι	das moi	dos moi	1035	
1036	τὸν θάνατον	tan t ^h anatân	tôn thanatôn	1036	
1045	ἀποθανεῖν θέλω	ap ^h at ^h anei:n t ^h elo: t ^h elo:	apothanein thélô	1045	
1052	ἀποθανεῖν θέλω	ap ^h at ^h anei:n t ^h elo: t ^h elo:	apothanein thélô	1052	
1059	θέλω	t ^h elo:	thélô	1059	

CHOEUR :

mezzos :

1025	ὦ θάνατε ὦ θάνατε	o: t ^h anate o: t ^h anate	ô thanaté ô thanaté	1025	
1029	δός μοι τὸν	das moi tan	dos moi tôn	1029	
1030	ὦ θάνατε	o: t ^h anate o: t ^h anate	ô thanaté ô thanaté	1030	
1031	ὦ θάνατε	o: t ^h anate o: t ^h anate	ô thanaté ô thanaté	1031	
1035	δός	das	dos	1035	
1036	μοι τὸν θάνατον	moi tan t ^h anatân	moi tôn thanatôn	1036	

III - OFFERTORIUM

III-8 - Second chant de la Sibylle(1062 à 1204)

Mezzo Solo :

1094	δήμητρι	de:me:tri	dèmètri	33	
1096	κέλευ	keleu	kélèu	35	
1097	θυσίαν προτίθεσθαι	t ^h ysian pratit ^h est ^h ai	tiisian protitestaï	36	
1121	κέλομαί σε	kelamai se	kélomaï sé	48	
1112	τρὶς ἐννέα ταύρους	tris ennea taurus	tris ènnéa ta'urus	51	
1117	φανάς ἡϋκέρους	p ^h anas e:ukerus	p'hanas èükérous	56	
1119	θυέμεν	t ^h yemen	tiùemèn	58	
1120	λευκότριχας	leukatrik ^h as	lèukotrikas	59	

Choeur :

1142	μοῖραν	mai:ran	moïran	81	
1148	ὀπισθομαθῶν	apist ^h ama t ^h o:n	opistomatôn	86	
1152	ὀπισθομαθῶν	apist ^h ama t ^h o:n	opistomatôn	88	
90	τίν'	tin	tin'	90	
91	ἔφνυ	e p ^h y	ép'hu	91	
91	ὀπισθομαθῶν	apist ^h ama t ^h o:n	opistomatôn	91	
92	πᾶς	pa:s	pas	92	
93	εἷς	hei:s	éis	93	
94	τόπον	ta:pon	topôn	94	
95	ἐλθεῖν	el t ^h ei:n	eltein	95	
96	μοῖραν	mai:ran	moïran	96	
99	ὀπισθομαθῶν	apist ^h ama t ^h o:n	opistomatôn	99	
102	τίν' ὀπισθομαθῶν	tin apist ^h ama t ^h o:n	tin' opistomatôn	102	
105	ἔφνυ	e p ^h y	épu	105	
106	πᾶς εἷς	pa:s hei:s	pas	106	
107	τόπον	ta:pon	éis	107	
108	ἐλθεῖν	el t ^h ei:n	eltein	108	
109	ἐλθεῖν	el t ^h ei:n	eltein	109	
110	μοῖραν	mai:ran	moïran	110	
111	ὀπισθομαθῶν	apist ^h ama t ^h o:n	opistomatôn	111	
114	τόπον	ta:pon	topon	114	
115	μοῖραν	mai:ran	moïran	115	
116	ὀπισθομαθῶν	apist ^h ama t ^h o:n	opistomatôn	116	

V - AGNUS DEI(1514 à 1544)

III-8 - Second

Mezzo Solo :

1514	ἄ ὀ ὦ ὦ ἄ ὀ ὦ ὦ	ἄγνος tu t ^h eu	amnos tu théu	1514	
1517	ἄ ὀ ὦ ὦ	ἄγνος ἄγνος tu t ^h eu	amnos amnos tu théu	1517	
1520	ἄ ὀ ὦ ὦ	ἄγνος tu t ^h eu	amnos tu théu	1520	
1521	ἄ ὀ ὦ ὦ	ἄγνος tu t ^h eu	amnos tu théu	1521	
1523	ὁ ἰῶ ἄ ἄ ἰ	ἡλ hairō:n ta:s hamartias	o airon tas amartias	1523	
1526	ὦ ὁ	tu klazmu	tu cosmu	1526	
1528	ὁ ἄ	δλς μαι ταν t ^h anatλn	dos moĩ ton thanaton	1528	
1530	ὁ ἄ	δλς μαι ταν t ^h anatλn	dos moĩ ton thanaton	1530	
1532	ἄ ὀ ὦ ὦ	ἄγνος tu t ^h eu	amnos tu théu	1532	
1534	ὁ ὁ ἄ	δλς μαι ταν t ^h anatλn	dos moĩ ton thanaton	1534	
1536	ὁ ὁ θᾱ	δλς μαι δλς μαι t ^h anatλn	dos moĩ dos moĩ ton thanaton	1536	
1539	ἐ ἰ ἄ ὁ	εμαι a nλksλn pate	émoĩ anoĩkson poté	1539	
1541	ἄ ὦ ἄ ὦ ἄ θᾱ ἄ	ta:s pūlas ta:s tu t ^h anatu	tas pūlas tas tu thanatu	1541	
1543	ὁ ἄ	δλς μαι ταν	dos moĩ ton	1543	
1544	ἄ	t ^h anatλn	thanaton	1544	